

Résolutions (F)

adoptées lors de la 12^e réunion plénière de l'ISO/TC 197 le 4 septembre 2003 à Grenoble en France

Résolution 279

ISO/TC 197 voudrait honorer le Dr. Tapan K. Bose, l'ancien président de l'ISO/TC 197 pour le leadership dont il a fait preuve au cours des huit dernières années et pour toutes ses contributions à ce comité technique, qui est très bien représenté au niveau international.

Résolution 280

L'ISO/TC 197 convient de créer, pour cette 12^e réunion plénière, un comité de rédaction composé de :

- Karen Hall (ANSI);
- Patrick Serfass (ANSI);
- Valérie Maupin (AFNOR);
- Sylvie Gingras (secrétaire de l'ISO/TC 197).

Les résolutions seront rédigées en anglais et le secrétariat les traduira en français par la suite.

Résolution 281

L'ISO/TC 197 approuve le rapport de la 11^e réunion plénière de l'ISO/TC 197 (document **N 249**) comme il a été rédigé avec les exceptions qui suivent.

Point 8.7 *WI 22734 : Progress report of the convener of WG 8*

Ajouter un troisième paragraphe comme suit :

Mr. Robert Mauro asked whether the standard would be broken up into parts with a general section and a section with information unique to each electrolyzer type, but with one overall vote. Mr. Dey indicated that he would consult with his working group.

Point 12.3 *Cooperation with other organizations*

Ajouter un troisième paragraphe comme suit :

Mr. Robert Hay stated that Mr. Harold Beeson, Mr. Norm Newhouse and Mr. Steve Woods from the U.S.A had made major contributions to the TC 197 tank standard comparison with the GRPE draft regulations and that those contributions should be acknowledged.

Point 16 *Approval of resolutions*

Remplacer la troisième phrase par :

Mr. Robert Mauro on behalf of all attendees then proposed that a resolution be taken to thank our hosts.

Résolutions (F)

adoptées lors de la 12^e réunion plénière de l'ISO/TC 197 le 4 septembre 2003 à Grenoble en France

Résolution 282			
L'ISO/TC 197 confirme la nécessité de toutes les questions d'étude inscrites à son programme de travail actuel et, considérant les rapports des animateurs des groupes de travail, convient des dates cibles suivantes :			
GT	Question d'étude	Titre	Dates cibles
1	13985	<i>Hydrogène liquide — Réservoirs de carburant pour véhicules terrestres</i>	DIS : 2003-10 FDIS : 2004-07 IS : 2004-10
5	17268	<i>Hydrogène gazeux — Raccords de remplissage pour véhicules terrestres</i>	Quatre semaines pour le secrétariat de l'ISO/TC 197 pour coordonner avec le secrétariat central de l'ISO et la SAE la procédure par voie express de mise en circulation du DIS
6	15869	<i>Hydrogène gazeux et mélanges d'hydrogène gazeux — Réservoirs de carburant pour véhicules terrestres (normes avec 5 parties)</i>	DIS : 2003-10 FDIS : 2004-10 IS : 2005-01
8	22734	<i>Générateurs d'hydrogène utilisant le procédé d'électrolyse de l'eau</i>	CD : 2003-09 DIS : 2004-09 FDIS : 2005-06 IS : 2005-09
9	16110	<i>Générateurs d'hydrogène utilisant les technologies de traitement du carburant</i>	CD : 2003-12 DIS : 2004-12 FDIS : 2005-09 IS : 2005-12
10	16111	<i>Appareils de stockage de gaz transportables — Hydrogène absorbé dans un hydrure métallique réversible</i>	CD : 2004-04 DIS : 2005-04 FDIS : 2006-01 IS : 2006-04

Résolutions (F)

adoptées lors de la 12^e réunion plénière de l'ISO/TC 197 le 4 septembre 2003 à Grenoble en France

Résolution 283

L'ISO/TC 197 confirme la composition de son comité de rédaction permanent. Les membres comprennent :

- Karen Hall (ANSI);
- Valérie Maupin (AFNOR);
- Sylvie Gingras (secrétaire de l'ISO/TC 197).

Ce comité de rédaction est responsable :

- de mettre à jour et de rédiger les projets de comités (CD), les projets pour enquête (DIS) et les projets finaux de normes internationales (FDIS) examinés en réunion ou mis en circulation entre les réunions;
- d'assurer leur conformité avec la partie 2 des directives ISO/CEI;
- d'assurer l'équivalence des textes dans les langues officielles.

Résolution 284

L'ISO/TC 197 convient d'annuler sa liaison avec le *World Sustainable Energy Coalition*.

Résolution 285

L'ISO/TC 197 accepte l'offre du Japon d'accueillir la réunion plénière de 2004 le 2 juillet 2004 à Yokohama en conjonction avec la 15^e Conférence mondiale sur l'hydrogène énergétique. L'ISO/TC 197 accepte également l'offre des États-Unis d'accueillir la réunion de 2005 à San Diego en Californie à la fin octobre ou au début de novembre en conjonction avec le *Fuel Cell Seminar*.

Résolution 286

L'ISO/TC 197 remercie ses hôtes, le comité membre de la France et spécialement les organisateurs de la première conférence européenne de l'hydrogène énergie pour nous avoir généreusement fourni les salles de réunion et avoir fait preuve d'une excellente hospitalité lors de la réunion plénière de l'ISO/TC 197 et des réunions des groupes de travail. En particulier, l'ISO/TC 197 voudrait remercier M. Serge Chaudourne et M. Pierre Serre-Combe du CEA pour la merveilleuse réception du 2 septembre 2003.

Résolution 287

L'ISO/TC 197 approuve toutes les résolutions adoptées lors de cette 12^e réunion plénière (n^{os} 279 à 286).